

KOMMISJONENS GJENNOMFØRINGSBESLUTNING

2022/EØS/49/03

av 18. mars 2014

om gjennomføring av et tidsbegrenset forsøk med visse unntak for markedsføring av populasjoner av planteartene hvete, bygg, havre og mais i henhold til rådsdirektiv 66/402/EØF*[meddelt under nummer K(2014) 1681]*

(2014/150/EU)(*)

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til rådsdirektiv 66/402/EØF av 14. juni 1966 om markedsføring av såkorn⁽¹⁾, særlig artikkel 13a, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I direktiv 66/402/EØF fastsettes særlige krav til produksjon og markedsføring av såkorn. Disse bestemmelsene hindrer markedsføring av såkorn som ikke tilhører en sort.
- 2) Ny forskning i Unionen på planteforneringsmateriale som ikke er i samsvar med sortsdefinisjonen med hensyn til ensartethet, viser imidlertid at det kan være fordeler ved å bruke dette forskjelligartede materialet, særlig innenfor økologisk produksjon eller i landbruk med få innsatsfaktorer, for eksempel for å redusere spredning av sykdommer.
- 3) For å gjøre det mulig å markedsføre såkorn fra disse populasjonene er det nødvendig å endre artikkel 2 nr. 1 bokstav E, F og G i direktiv 66/402/EØF ved å tilføye muligheten til å markedsføre såkorn som ikke oppfyller kravene til sortsegenskaper. For å vedta en slik endring av direktiv 66/402/EØF er det nødvendig å innhente opplysninger om markedsføring av såkorn fra populasjoner. Særlig bør det stadfestes om identifisering av populasjoner av bestemte arter kan sikres med garantier som tilsvarer dem som gis som følge av kravene til sortsegenskaper, basert på opplysninger om deres foredlings- og produksjonsmetoder. Videre bør det som en del av dette forsøket vurderes om identiteten til såkorn

som markedsføres som tilhørende disse populasjonene samt opplysningene til brukerne, kan sikres med garantier som tilsvarer dem som gis som følge av artikkel 3 nr. 1 og artikkel 10, basert på krav til sporbarhet og identifisering av produksjonssteder.

- 4) På grunn av populasjonenes egenskaper kan klassifisering av såkorn fra populasjoner medføre en uforholdsmessig stor byrde for myndigheter og næringsdrivende. Det er derfor hensiktsmessig å innhente opplysninger om muligheten til å fastsette et system for kontroll av produksjon og markedsføring av såkorn fra populasjoner som ikke krever klassifisering.
- 5) På bakgrunn av deres betydning for kornsektoren og tilgjengelige forskningsresultater bør de artene som skal inngå i forsøket være hvete, bygg, havre og mais.
- 6) For å avklare populasjonenes egenskaper sammenlignet med sorter må det fastsettes et krav om antallet sorter som inngår i krysningene for å foredle en populasjon.
- 7) Ansvarlige offentlige organer bør overvåke forsøket ved offentlige kontroller av produksjon og markedsføring av såkorn fra populasjoner og mengden av disse, av personene som vedlikeholder populasjonene og av populasjonenes yteevne i bestemte områder.
- 8) Det bør fastsettes vilkår for inngivelse av søknader samt godkjenning av en populasjon i henhold til denne beslutning, for framlegging av referanseprøve, for navnsetting av populasjonen og for registrering av personer som produserer og markedsfører disse populasjonene. Det er viktig å vurdere disse vilkårene for å sikre identitet og sporbarhet under produksjon og markedsføring av slike populasjoner, for å sikre effektive kontroller utført av ansvarlige offentlige organer og for å unngå at det skapes et marked parallelt med det som er etablert i henhold til direktiv 66/402/EØF.

(*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 82 av 20.3.2014, s. 29, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 255/2014 av 12. desember 2014 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 71 av 26.11.2015, s. 3.

(1) EFT 125 av 11.7.1966, s. 2309/66.

- 9) Det bør videre fastsettes særlige krav til produksjon og markedsføring, for å sikre at såkorn fra disse populasjonene oppfyller samme krav i alle deltakende medlemsstater. Kravene bør baseres på vilkårene fastsatt i denne beslutning. For å sikre såkornets helsetilstand og kvalitet bør disse kravene tilsvare de kravene som er fastsatt for sertifisert såkorn i direktiv 66/402/EØF, for å sikre et sammenlignbart kvalitetsnivå.
- 10) Ettersom tiltaket fastsatt i denne beslutning er av forsøksmessig art, bør det fastsettes en største mengde populasjoner som kan markedsføres, på bakgrunn av behovet for å undersøke ulike typer populasjoner ved hjelp av eksisterende anlegg. Mengden bør være tilstrekkelig til å sikre pålitelige og representative forsøksresultater. Den bør imidlertid ikke overskride en viss grense, for å forebygge utviklingen av et marked for såkorn parallelt med det som er etablert i henhold til direktiv 66/402/EØF.
- 11) For å sikre innsyn og for å sikre brukerne av disse populasjonene et grunnlag for å foreta velbegrunnede valg, samt for å forebygge bedrageri, bør det under forsøket vedtas særlige merkingsvilkår for markedsføring av såkorn fra disse populasjonene. På grunn av populasjonenes særlige egenskaper bør vilkårene fravike fra bestemmelsene i vedlegg V i direktiv 66/402/EØF. Det bør undersøkes om brukeren av materialet sikres tilstrekkelige og hensiktsmessige opplysninger gjennom kravene om at navnet på populasjonen klart viser at det er en populasjon og at produksjonsområdet er angitt på etiketten.
- 12) For å fastsette den økonomiske, agronomiske og miljømessige verdien av de forbedrede alternativene til ovennevnte bestemmelser i direktiv 66/402/EØF er det viktig å sikre en omfattende vurdering av flere sider av og resultater fra forsøket. Derfor bør medlemsstatene registrere relevante opplysninger, det vil si hvilke arter og navn som brukes på populasjonene i forsøket, type populasjoner, metoder og kostnader ved godkjenning av populasjoner, forsøksresultater, yteevne, størrelsen på berørte næringsdrivende samt type brukere og deres erfaring.
- 13) For at medlemsstatene skal kunne kontrollere at den største mengden såkorn fra populasjoner ikke overstiges, bør næringsdrivende som har til hensikt å produsere slike populasjoner, underrette de berørte medlemsstatene om mengdene de har til hensikt å framstille.
- 14) For at næringsdrivende skal kunne produsere og markedsføre en tilstrekkelig mengde såkorn, og for at vedkommende myndigheter skal kunne undersøke det

berørte materialet og innhente tilstrekkelige og sammenlignbare opplysninger til utarbeidingen av rapporten, bør forsøket gjennomføres over en periode på minst tre markedsførings sesonger.

- 15) Tiltakene fastsatt i denne beslutning er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for frø og formeringsmateriale innen jordbruk, hagebruk og skogbruk —

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

Formål

1. Et tidsbegrenset forsøk gjennomføres på unionsplan med det formål å vurdere om produksjonen i markedsføringsøyemed og markedsføring, på visse vilkår, av såkorn fra populasjoner nevnt i artikkel 2, og som tilhører artene *Avena* spp., *Hordeum* spp., *Triticum* spp. og *Zea mays* L., kan være et bedre alternativ enn å utelukke markedsføring av såkorn som ikke oppfyller kravene i artikkel 2 nr. 1 bokstav E, F og G i direktiv 66/402/EØF om sortsegenskaper hos såkorn av visse arter, og kravene i artikkel 3 nr. 1 om at såkorn bare kan bringes i omsetning under en offisiell klassifisering som «sertifisert såkorn», «sertifisert såkorn av første generasjon» eller «sertifisert såkorn av andre generasjon».

2. Følgende skal vurderes:

- a) Om identifisering av populasjoner av artene kan gjøres på grunnlag av opplysninger om foredlings- og produksjonsmetoder, sortene som brukes ved krysning og de viktigste egenskapene hos populasjonen.
- b) Om identifisering av såkorn fra populasjonene som markedsføres kan baseres på sporbarhetskrav og identifisering av produksjonsområdet.

Artikkel 2

Virkeområde

Denne beslutning skal dekke plantegrupper som oppfyller følgende krav:

- a) De er et resultat av en bestemt kombinasjon av genotyper.

b) De betraktes som enheter ved deres egnethet til å holde seg uforandret ved oppformering når de er etablert i et gitt produksjonsområde med særlige agroklimatiske forhold.

i direktiv 66/402/EØF med hensyn til produksjon i markedsføringsøyemed og markedsføring av populasjoner.

Artikkel 5

Identifisering av populasjoner

c) De dannes ved hjelp av en av følgende teknikker:

En populasjon skal kunne identifiseres på grunnlag av følgende elementer:

- i) Kryssing av fem eller flere sorter i alle kombinasjoner etterfulgt av samling av avkommet og utsettelse av stammen for naturlig utvelgelse i påfølgende generasjoner.
- ii) Felles dyrking av minst fem sorter av en overveiende kryssbefruktet art, samling av avkommet, gjentatt nysåing og utsettelse av stammen for naturlig utvelgelse inntil det ikke lenger finnes flere planter av de opprinnelige sortene.
- iii) Krysning innenfor sortene ved hjelp av krysningsprotokoller som avviker fra protokollene i punkt i) eller ii), for å produsere en like forskjelligartet populasjon som ikke inneholder sorter.

- a) Sortene som er brukt i krysningen for å skape populasjonen.
- b) Foredlingsprogrammet som definert i de respektive protokollene.
- c) Produksjonsområde.
- d) Graden av heterogenitet, særlig hos selvbestøvende arter.
- e) Dens egenskaper som nevnt i artikkel 7 nr. 2 bokstav f).

Disse plantegruppene er heretter kalt «populasjoner».

Artikkel 3

Medlemsstatenes deltaking

1. Enhver medlemsstat kan delta i forsøket. Deltakingen kan starte senest i januar 2017.

2. Medlemsstater som bestemmer seg for å delta i forsøket (heretter kalt «deltakende medlemsstater»), skal underrette Kommissjonen og de andre medlemsstatene om sin deltaking, angi hvilke arter og områder som omfattes av forsøket og hvilke tiltak som er iverksatt i henhold til denne beslutning.

3. Deltakende medlemsstater kan trekke seg fra forsøket når som helst ved å underrette Kommissjonen om dette.

Artikkel 4

Fritak for forpliktelser

Deltakende medlemsstater er fritatt for forpliktelsene fastsatt i artikkel 2 nr. 1 bokstav E, F og G, artikkel 3 nr. 1 og artikkel 10

Artikkel 6

Vilkår for produksjon og markedsføring av såkorn fra populasjonene

I dette forsøket skal medlemsstatene sikre at såkorn fra populasjonen kan produseres i markedsføringsøyemed, og markedsføres, dersom følgende vilkår er oppfylt:

- a) Såkornet tilhører en godkjent populasjon.
- b) Såkornet er i samsvar med artikkel 9.
- c) Populasjonens navn er i samsvar med artikkel 8.
- d) Populasjonen er foredlet og såkornet er produsert av personer som er registrert i henhold til artikkel 10.

Artikkel 7

Godkjenning av populasjoner

1. Medlemsstatene skal godkjenne populasjoner i samsvar med nr. 2, 3 og 4.

2. En søknad om godkjenning skal inngis til frøklassifiseringsmyndigheten. Søknaden skal inneholde:

- a) Søkerens navn og adresse.
- b) Populasjonens art og navn.
- c) En beskrivelse av metoden som er brukt til å danne populasjonen, med henvisning til artikkel 2 bokstav c) i), ii) eller iii) der det er relevant.
- d) Foredlingsprogrammets mål.
- e) Foredlings- og produksjonsmetode: foredlingsplan som definert i de respektive protokollene, sorter brukt til å foredle og produsere populasjonen samt den berørte næringsdrivendes eget program for produksjonskontroll.
- f) En beskrivelse av populasjonens egenskaper:
 - i) Dokumentasjon av de egenskapene som søkeren anser som viktige når det gjelder utbytte, kvalitet, yteevne, egnethet for systemer med få innsatsfaktorer, motstandskraft mot sykdommer, stabilt utbytte, smak eller farge.
 - ii) Forsøksresultater som gjelder egenskapene omtalt i punkt i).
- g) Produksjonsområde.
- h) En erklæring fra søkeren om at elementene nevnt i artikkel 5 nr. 1 er korrekte.
- i) En representativ prøve av populasjonen.
- j) Navn og adresse til den personen som er ansvarlig for foredling, produksjon og vedlikehold.

3. Frøklassifiseringsmyndigheten skal kontrollere

- a) at søknaden er i samsvar med nr. 2, og
- b) at populasjonen er i samsvar med kravene til identifisering fastsatt i artikkel 5.

Samsvar med kravene til identifisering i artikkel 5 skal fastslås på grunnlag av innsendt dokumentasjon og inspeksjoner på stedene der populasjonen produseres.

4. Godkjenningen av en populasjon og av elementene fastsatt i nr. 2 skal underrettes de andre medlemsstatene og Kommisjonen.

Artikkel 8

Populasjonsnavn

1. Populasjoner skal ha et navn. Reglene for sortsnavn fastsatt i artikkel 9 nr. 6 i rådsdirektiv 2002/53/EF⁽¹⁾ får tilsvarende anvendelse for populasjonsnavn.

2. Ordet «populasjon» tilføyes på slutten av hvert navn.

Artikkel 9

Krav til avlingen, såkornet og vekten av partier og prøver

1. Nr. 1 og 6 i vedlegg I til direktiv 66/402/EØF får anvendelse.

2. Under produksjon og markedsføring av såkorn fra populasjoner skal såkornene være i samsvar med nr. 2 og 3 i vedlegg II til direktiv 66/402/EØF for sertifisert såkorn av andre generasjon for populasjoner av *Avena nuda* L., *Avena sativa* L., *Avena strigosa* Schreb., *Hordeum vulgare* L., *Triticum aestivum* L., *Triticum durum* L. og *Triticum spelta* L. og for sertifisert såkorn for populasjoner av *Zea mays* L.

3. Under produksjon og markedsføring av såkorn fra populasjoner skal vekten av partier og prøver være i samsvar med vedlegg III til direktiv 66/402/EØF, og når det gjelder *Zea mays* L., med bestemmelsene i nevnte vedlegg om sertifisert såkorn av den arten.

Artikkel 10

Registrering av foredlere, produsenter og personer som er ansvarlige for vedlikehold av populasjoner

1. Hver medlemsstat skal registrere de personene som foredler populasjoner eller produserer eller vedlikeholder såkorn fra populasjoner på sitt territorium i et register, dersom de oppfyller kravene i nr. 2.

⁽¹⁾ Rådsdirektiv 2002/53/EF av 13. juni 2002 om den felles sortliste for jordbruksvekster (EFT L 193 av 20.7.2002, s. 1).

2. Foredlere, produsenter og personer som er ansvarlige for vedlikehold av populasjoner, skal inngi en søknad til frøklassifiseringsmyndigheten om oppføring i registeret. Søknaden skal inneholde følgende:

- a) Navn, adresse og kontaktopplysninger.
- b) Navnet på den berørte populasjonen.

3. Registeret skal inneholde følgende:

- a) Navn, adresse og kontaktopplysninger som fastsatt i nr. 2 bokstav a).
- b) Navnet på populasjonen omtalt i nr. 2 bokstav b) som skal produseres eller vedlikeholdes.

Artikkel 11

Merking

Pakninger eller beholdere med såkorn skal ha en etikett som er påført av produsenten. Etiketten skal inneholde de opplysningene som er fastsatt i vedlegg I.

Artikkel 12

Kvantitative restriksjoner

1. Mengden markedsført såkorn fra den godkjente populasjonen av hver art skal for hver deltakende medlemsstat per år ikke overstige 0,1 % av de såkorn av samme art som produseres det samme året i den deltakende medlemsstaten.

2. Hver produsent skal oppgi til frøklassifiseringsmyndigheten hvor stor mengde av hver populasjon vedkommende planlegger å produsere hvert år.

3. En deltakende medlemsstat kan forby markedsføring av såkorn fra en populasjon, dersom den av hensyn til formålet med forsøket anser at det ikke er hensiktsmessig at ytterligere mengder av såkorn fra den berørte populasjonen bringes i omsetning. Medlemsstaten skal umiddelbart underrette den berørte produsenten eller de berørte produsentene.

Artikkel 13

Sporbarhet

1. Enhver person som markedsfører såkorn fra populasjoner, skal sikre såkornenes sporbarhet.

2. Personer som markedsfører såkorn fra populasjoner, skal oppbevare opplysninger som gjør det mulig å identifisere personene som har levert dem såkorn fra populasjoner, og som de har levert såkorn fra populasjoner til.

3. Opplysningene skal stilles til rådighet for frøklassifiseringsmyndigheten.

Artikkel 14

Offentlige kontroller

Frøklassifiseringsmyndigheten i de deltakende medlemsstatene skal foreta offentlig kontroll av produksjonen og markedsføringen av såkorn fra populasjoner. Offentlige kontroller skal omfatte minst:

- a) Feltinspeksjon, prøvetaking og kontroller av populasjoner som fastsatt i nr. 1 i vedlegg II.
- b) Tilsyn med organiseringen av sammenlignende feltforsøk for dette formål som fastsatt i nr. 2 i vedlegg II.
- c) Produserte mengder og markedsførte mengder.
- d) Overholdelse av kravene når det gjelder produsenten og enhver person som markedsfører såkorn i henhold til denne beslutning.

Kontrollen nevnt i bokstav d) skal finne sted minst én gang i året. Den skal omfatte kontroll av lokalene til berørte personer og feltene som brukes til produksjon av populasjonene.

Artikkel 15

Vedlikehold av populasjoner

1. Den ansvarlige for vedlikeholdet av populasjonen skal vedlikeholde populasjonen så lenge dette forsøket varer.

Vedlikeholdet skal være i samsvar med gjeldende regler for de berørte artene.

2. Den personen som er ansvarlig for vedlikeholdet av populasjonen, skal føre et register over vedlikeholdet av populasjonen og til enhver tid kunne stille dette til rådighet for inspeksjon av ansvarlig offentlig organ.

3. Ansvarlig offentlig organ skal kontrollere hvordan populasjonene er vedlikeholdt, og kan for dette formål ta prøver av såkorn fra de berørte populasjonene.

Artikkel 16

Produsentenes meldeplikt

Produsentene skal årlig melde til frøklassifiseringsmyndigheten de opplysningene som er fastsatt i bokstav a), b), c), f), g), h) og i) i vedlegg III.

Artikkel 17

Registrering av opplysninger

Deltakende medlemsstater skal registrere opplysningene om produksjon og markedsføring av populasjoner som angitt i vedlegg III. De skal på anmodning bistå hverandre med å registrere disse opplysningene.

Artikkel 18

Rapporteringskrav

1. Deltakende medlemsstater skal årlig innen 31. mars påfølgende år framlegge for Kommisjonen og de andre medlemsstatene en årsrapport som omfatter følgende:

- a) Opplysninger om typer og antall populasjoner som er godkjent per art og som er produsert og markedsført innenfor forsøket.
- b) Hvilke mengder som er produsert og markedsført per populasjon og per art, og eventuelt den medlemsstaten såkornene var bestemt til.

Deltakende medlemsstater kan beslutte å la rapporten omfatte også andre relevante opplysninger.

2. Deltakende medlemsstater skal innen 31. mars 2018 framlegge en rapport med opplysningene nevnt i vedlegg III for Kommisjonen og de andre medlemsstatene. Rapporten skal omfatte en vurdering av vilkårene for forsøket og om det er interesse for å forlenge forsøkets varighet, i så fall med henvisning til hver art. Rapporten kan omfatte også andre opplysninger som de anser som relevante for forsøkets formål.

3. Dersom en medlemsstat avslutter sin deltaking før 31. desember 2017, skal den framlegge sin rapport innen 31. mars året etter deltakingen ble avsluttet.

Artikkel 19

Tidsrom

Forsøket starter 1. mars 2014 og avsluttes 31. desember 2018.

Artikkel 20

Mottakere

Denne beslutning er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 18. mars 2014.

For Kommisjonen

Tonio BORG

Medlem av Kommisjonen

VEDLEGG I

OPPLYSNINGER SOM SKAL ANGIS PÅ ETIKETTEN FASTSATT I ARTIKKEL 11

Etiketten på pakninger eller beholdere med såkorn skal inneholde:

- 1) Teksten «Tidsbegrenset forsøk i henhold til EU-regler og -standards».
 - 2) Frøklassifiseringsmyndigheten og medlemsstaten, eller deres forkortelser.
 - 3) Navn og adresse til produsenten som er ansvarlig for å påføre etikettene, eller vedkommendes registreringskode.
 - 4) Produksjonsområde.
 - 5) Partiets referansenummer.
 - 6) Måned og år for forsegling uttrykt på følgende måte: «forseglet ...» (måned og år) eller måned og år for siste offentlige prøvetaking for kontroll uttrykt på følgende måte: «prøve tatt ... (måned og år)».
 - 7) Art, angitt minst med sitt botaniske navn med latinske bokstaver, kan angis i forkortet form og uten opphavspersonenes navn.
 - 8) Populasjonsnavn.
 - 9) Produksjonsmedlemsstat, dersom en annen enn den angitt i nr. 2.
 - 10) Angitt netto- eller bruttovekt eller angitt antall såkorn.
 - 11) Ved angivelse av vekt og ved bruk av granulerte pesticider, pilleringsmidler eller andre tilsetningsstoffer i fast form, tilsetningsstoffets art og også det tilnærmede forholdet mellom vekten av rene såkorn og den samlede vekten.
 - 12) Dersom minst spireevnen er testet på nytt, angis spireevnen på etiketten. Opplysningene kan gis på et klistremerke som festes på etiketten.
-

*VEDLEGG II***PRØVETAKING OG KONTROLLER NEVNT I ARTIKKEL 14**

Følgende prøvetaking og kontroller skal foretas:

- 1) Som en del av forsøket skal offentlige såkornkontrollører hvert år kontrollere produksjonsfelt og ta stikkprøver av såkorn av minst 5 % av alle partier av såkorn fra populasjoner og produksjonsfelt.

Hvert produksjonsfelt skal underkastes offentlig kontroll minst to ganger i løpet av det tidsbegrensede forsøket.

Disse prøvene skal brukes for å kontrollere overholdelse av artikkel 5 med hensyn til identitet, og av artikkel 9 med hensyn til såkornets kvalitet.

- 2) Sammenlignende feltforsøk skal utføres på hver av de godkjente populasjonene som er markedsført i forsøket.

Feltforsøkene skal utføres av vedkommende myndigheter, forskningsinstitusjoner eller av foredlere eller produsenter. Dersom forsøkene utføres av foredlere eller produsenter, skal medlemsstatene overvåke forsøkene.

*VEDLEGG III***OPPLYSNINGER SOM SKAL REGISTRERES SOM ANGITT I ARTIKKEL 17**

Opplysninger som skal registreres:

- a) Sortsnavn og populasjonsnavn for hver godkjent populasjon i forsøket.
- b) Type populasjon omhandlet i artikkel 2 bokstav c).
- c) Hvilke mengder som er produsert og markedsført per populasjon og art samt den medlemsstaten såkornene var bestemt til.
- d) Regler for medlemsstatenes godkjenning av populasjoner og relaterte kostnader for søkeren.
- e) Beskrivelse og resultater av undersøkelser foretatt i samsvar med nr. 1 i vedlegg II .
- f) Resultat av sammenlignende feltforsøk nevnt i nr. 2 i vedlegg II .
- g) Størrelsen på deltakende foredlere og produsenter: svært små bedrifter, små bedrifter mellomstore bedrifter eller store foretak.
- h) Brukernes vurdering av populasjonene med hensyn til egenskaper i henhold til artikkel 7 nr. 2 bokstav f).